

Distr.: General  
18 December 2008  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة الثالثة والستون

البندان ١١٨ و ٦٤ (ب) من جدول الأعمال  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩  
تعزيز حقوق الإنسان و حمايتها: مسائل حقوق  
الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع  
الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

## لجنة حقوق الطفل

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/63/L.46/Rev.1

## تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية في البيان الذي قدمه الأمين العام (A/C.5/63/13) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/63/L.46/Rev.1 المتعلق بلجنة حقوق الطفل.

٢ - وتلاحظ اللجنة أن الطلبات الواردة في مشروع القرار ستؤدي إلى نشوء احتياجات إضافية تتعلق باجتماعات إضافية للفريق العامل لما قبل الدورة واجتماعات إضافية تُعقد خلال الدورة وخدمات الترجمة الشفوية والوثائق. وستنشأ احتياجات إضافية أيضا لخدمات المؤتمرات الإضافية وللمساعدة المؤقتة العامة من موظفين اثنين برتبة ف-٣ وموظف مساعد من فئة الخدمات العامة لمجموع ١٨ شهرا لكل منهم، من أجل تصريف التقارير المتأخرة وعددها يزيد على ٨٠ تقريراً. وتأمل اللجنة الاستشارية أن تُستخدم الموارد المطلوبة على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية لكفالة تصريف التقارير المتراكمة بدون تأخير.



٣ - وكما ورد في البيان، ستستتبع هذه الطلبات احتياجات إضافية بمبلغ ٢٠٠ ٧٢٥ دولار لعام ٢٠٠٩، منه مبلغ ١٠٠ ٢١٢ دولار سيُعطى من خلال استيعابه ضمن أبواب مختلفة. وبالتالي، يسعى الأمين العام حالياً إلى الحصول على موارد إضافية بمبلغ ٢٠٠ ٥١٣ دولار في إطار الباب ٢ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وسيُنظر في احتياجات أخرى بمبلغ ٨٠٠ ٦١٢ ٣ دولار لعام ٢٠١٠ في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة بأنه في حال اعتمدت مشروع القرار A/C.3/63/L.46/Rev.1، فستنشأ الحاجة إلى اعتماد إضافي بمبلغ ١٠٠ ٥١٣ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. أما مدى الحاجة إلى اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، فسيقرر في سياق البيان الموحد لجميع بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، الذي سيُقدم إلى الجمعية العامة قرب نهاية الجزء الرئيسي من دورتها الثالثة والسنتين، مشفوعاً باقتراحات بشأن الاستفادة من صندوق الطوارئ لتغطية هذه الاحتياجات الإضافية. وسيُنظر في الاحتياجات البالغة ٨٠٠ ٦١٢ ٣ دولار لعام ٢٠١٠ في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٥ - وتوصي اللجنة بأن تحيط الجمعية العامة علماً بالتعديلات المقترح إدخالها على النواتج التي ستُدرج في برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٢، دعم هيئات حقوق الإنسان وأجهزتها من الباب ٢٣، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.